



Programmaserie 'Wie zeggen jullie dat ik ben?' gefilmd in november

Ons nazorgteam: gepassioneerd en toegewijd!

As-Siwel: Facebook pagina voor Kabylish-sprekende Algerijnen

Het Evangelie schilderen: nieuw project?

Gefilmd in november: "En jullie, wie zeggen jullie dat ik ben?"

In de studio waar geliefd bijbelleraar Youssef Nathan korte overdenkingen deelt aan de hand van prikkelende vragen die Jezus aan zijn 'publiek' stelde, heerst een goede sfeer. Het wat glimmende hoofd van de spreker wordt liefdevol door de producer met een tissue gedept en als '3, 2, 1!' de camera's draaien, behandelt Youssef vol verve vaak ingewikkelde vragen (en antwoorden) uit de evangeliën, zoals: 'Waarom hebt u mij gezocht? Wist u niet dat Ik moet zijn in de dingen van mijn Vader?'; 'Kunt u de drinkbeker drinken die Ik drinken zal, en met de doop gedoopt worden waarmee Ik gedoopt word?'; 'Waarom noemt u Mij goed?'; 'Wie is het die Mij heeft aangerakt?'

Tijdens 6 filmdagen spreekt hij onvermoeid en bijna onafgebroken over verschillende vragen die in de evangeliën aan Jezus of door Jezus worden gesteld.

Als alle videoclips zijn gemonteerd (zo'n 170 in totaal) worden ze ingezet op onze social media platforms zoals Facebook en Instagram, en uitgezonden via Youtube.

Onze satelliet TV-partners zullen de programma's ook zeker uitzenden. Ons team gaat via genoemde social media platforms in gesprek met mensen die reageren en via een speciale website is er een discipelschapscursus ontwikkeld, gebaseerd op de inhoud van de programma's.

Arabische christenen worden zo toegerust en niet-christenen uitgenodigd en uitgedaagd om in gesprek te gaan met onze collega's van nazorg; de Facebook pagina waarop we de video's gaan inzetten, heeft op dit moment 135,000 vaste volgers.

Graag vragen we u om voor dit project te bidden: voor het productieteam, het nazorgteam en vooral voor de mensen die ingaan op de uitnodiging van het Evangelie vanuit de hele Arabische wereld!

Wilt u een gift geven voor dit project, dan wordt die bestemd voor de nazorg. We kunnen daarvoor nog 3600 euro gebruiken voor 6 maanden nazorgwerk.



Nieuw! As-siwel: Facebook ministry voor Kabylisch-sprekenden

Sinds ongeveer 2000 heeft Arab Vision TV programma's geproduceerd in het Kabylisch, de berbertaal die door ongeveer 7 miljoen Algerijnen in Kabylïë en Frankrijk wordt gesproken. Ook in Marokko wordt door een deel van de berbersprekende bevolking het Kabylisch verstaan.

Die TV programma's hebben enorme impact gehad: de kerk in Kabylïë groeide enorm, vooral door de invloed van christelijke media.

September 2021, uit ons nazorgteam: "Ali, een Algerijnse moslim, zoekt contact met ons team en na een tijdje praten we over de boodschap van Christus. Dan blijkt dat Jezus drie keer aan Ali is verschenen (in een droom), maar dat hij het moeilijk vindt om de islam te verlaten. Het gesprek gaat door en na een poosje besluit Ali om nu echt zijn hele hart aan Christus te geven. We hebben er samen voor gebeden. Hij wil graag in contact blijven met ons team om samen de bijbel te lezen en te volharden in zijn beslissing."

We krijgen veel respons uit Algerije (34,000 volgers op onze 'Light of the World' pagina) en hebben besloten een Facebook pagina speciaal voor Algerijnen te lanceren: As-siwel (de roep, roeping). We gaan daar video's en andere inhoud posten in het Kabylisch, samen met Abdelkader, onze Algerijnse broeder in Nederland, die ook de leiding over de nazorg zal nemen.



**Wilt u dit nieuwe initiatief ondersteunen met
gebed en een gift? Dat zou erg bemoedigend zijn!**

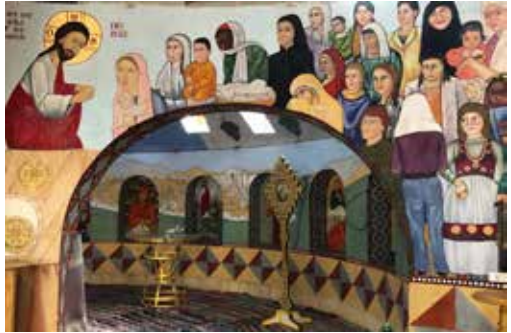
Kom tot Mij en je zult je leven terugkrijgen...

Op de woestijnweg van Caïro naar Alexandrië vind je het Koptische retraite- en trainingscentrum Anafora, een Koptisch woord dat 'offeren' en 'opbeurend' betekent.

Anafora, een oase in de woestijn, biedt een rustige omgeving van vrede, eenvoud en liefde. De leden van de gemeenschap zorgen samen met de gasten voor een gastvrije sfeer.

Elke ochtend en avond komt het personeel samen voor gebed en aanbedding. Gasten worden van harte uitgenodigd om mee te doen.

Elke persoon in de gemeenschap heeft een eigen rol: werken op het land, in de keuken, gebeden leiden, lesgeven en studeren, schilderen. Er zijn zoveel dingen te doen. Als mensen ouder worden, kunnen hun taken veranderen, maar ze blijven onderdeel van de gemeenschap.



Het Arab Vision-team is net als deze gemeenschap. We hebben allemaal onze eigen rol en creëren een gastvrije oase door middel van onze mediaproducties en nazorg in de Arabische wereld. De afgelopen 7 jaar had ik het voorrecht om over onze media ministry te communiceren, maar nu ik de pensioengerechtigde leeftijd heb bereikt, verandert mijn rol. Ik ben blij te kunnen zeggen dat ik deel zal blijven uitmaken van de gemeenschap, maar gelukkig zonder de stress van deadlines.

Bid voor ons team bij het ontwikkelen van plannen voor de komende jaren. We willen een zegen zijn voor de Arabische wereld, met de moed om gevoelige onderwerpen aan te kaarten en aan het licht te brengen. We willen graag een kanaal zijn voor Gods liefde om miljoenen mensen te bereiken die vaak moe en belast zijn.

Mogen wij allemaal de stem van Jezus horen zeggen: "Kom tot mij. Ga met me weg en je krijgt je leven terug. Ik zal je laten zien hoe je echt kunt rusten. Loop met me mee en werk met me mee - kijk hoe ik het doe. Leer de ongedwongen ritmes van genade. Ik zal niets zwaars of slecht passends op je leggen. Blijf bij mij en je zult leren vrij en licht te leven." (Matteüs 11:28, vertaald uit The Message).



Sjaan, communicator Arab Vision

Het Evangelie schilderen in Anafora

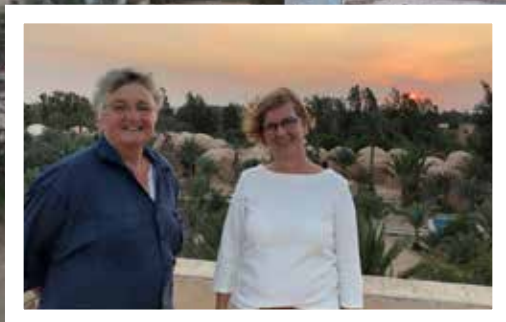
Al eerder schreven we over ons project *Koinonia*, waarvoor de video's in Anafora werden opgenomen. Deze programma's met bijbels onderwijs door de Koptisch-orthodoxe bisschop Thomas zijn nog niet online beschikbaar omdat de bedoeling was ze in fysieke bijeenkomsten in lokale kerken in te zetten. Die groepsbijeenkomsten met als doel Koptische christenen weer in vuur en vlam te zetten voor het Evangelie en voor actieve deelname aan de christelijke gemeenschap, zijn grotendeels uitgesteld vanwege de corona-crisis.

Onlangs maakten we de planning voor de productie van nieuwe video-clips met de bisschop, *Katameros* getiteld. Dit onderwijs volgt het Koptisch-liturgische jaar.

Tijdens onze retraite in Anafora (zie ook Sjaans bericht hiernaast) raakten we enorm onder de indruk van de schilderijen binnenin een van de kerken op het terrein. Helena, Fins schilderes, schildert sinds haar pensionering al 10 jaar aan alle verhalen uit de 4 evangeliën, prachtig! Bisschop Thomas: "Binnenin de kerk vindt de ontmoeting met Christus plaats, via zijn geboorte, leven, wonderen, ontmoetingen met mensen. Buiten de kerk is een nog lege galerij, daar komen de verhalen uit Handelingen. Na de ontmoeting met Christus in de kerk, ga je naar buiten om het Evangelie uit te delen." 'Christus centraal' is het levensmotto van de evangelicale, oecumenische, Koptisch-orthodoxe bisschop.

Spontaan bedachten we een mooi filmproject met de schilderijen en het getuigenis uit de evangeliën, vertolkt door bisschop Thomas. Wordt vervolgd....

Inge Verhoef-Postma, directeur Arab Vision



Ons Nazorgteam - gepassioneerd en toegewijd

Op dinsdagochtend vind je de meeste leden van onze social media en nazorgteams op kantoor. Na een tijd van zingen en bidden is er koffie, gelach en tijd om bij te praten. Het grootste deel van het team werkt meerdere dagen vanuit huis en ziet elkaar niet elke dag.

Uiteindelijk gaan mensen met hun laptop en telefoon aan de grote tafel zitten en concentreren zich op hun werk. Zo nu en dan maakt iemand een opmerking, is er gelach, bezorgdheid of een discussie, dan keert de rust terug. Twee van de vrouwen zijn aan de telefoon, praten rustig met mensen en bidden met hen. Anderen neuriën een liedje terwijl ze aan het werk zijn.



Maryam (niet haar echte naam) is nazorger en verantwoordelijk voor de inhoud van twee van onze Facebook-pagina's: gericht op huwelijk en gezin en op vrouwen in Saoedi-Arabië en Jemen. Maryam volgde cursussen psychologie, gericht op seksueel en huiselijk geweld en de impact daarvan op mensen. Nu is ze druk bezig met het schrijven van de inhoud voor 2022, rekening houdend met speciale dagen in het jaar.



Onderwerpen zijn o.a.: wat is nodig voor een goed huwelijk, grenzen en privacy, financiële problemen, dromen en doelen hebben, zelfvertrouwen, teleurstelling en doorzettingsvermogen, jezelf en anderen accepteren, wat is echte liefde?

Wat drijft deze mensen om via verschillende kanalen miljoenen mensen in de Arabische wereld te bereiken met een boodschap van genade, gerechtigheid en vrede?

Maryam: "Ik wil er zijn voor de vrouwen in deze landen, naar hen luisteren; er is zoveel nood." Een collega die vaak met zeer moeilijke situaties te maken heeft voegt toe: "Soms kan het heel zwaar op ons hart drukken en worden we zelf overweldigd door de situaties waarover we horen. Als team praten en bidden we erover of gaan we een dagje weg om wat afstand te nemen, te zingen en te lachen. We hebben veel wijsheid nodig om met de verwachtingen van mensen om te gaan; soms denken ze dat we al hun problemen kunnen oplossen. Bid voor ons dat we de veerkracht en geestelijke energie zullen hebben om beschikbaar te zijn voor iedereen die met ons in contact komt."

Het is bijna lunchtijd. De serieuze stemming wordt doorbroken en luid gelach vult de kamer; iemand zet weer een lied in en de maaltijd wordt gedeeld.

Bid voor ons dat we de veerkracht en geestelijke energie zullen hebben om beschikbaar te zijn voor iedereen die met ons in contact komt."



geschilderd door Zaki Baboun, Beit Jala
(dorpje bij Bethlehem)

Een kind is ons geboren,
een zoon is ons gegeven;
de heerschappij rust op zijn schouders.

Deze namen zal hij dragen:
Wonderbare raadsman,
Sterke God,
Eeuwige vader,
Vredevorst.

Groot is de heerschappij en zonder einde de vrede voor de troon van David
en voor zijn koninkrijk; ze zijn gegrondvest op recht en gerechtigheid
en staan vast voor altijd en eeuwig - Jesaja 9:5-6 (NBV21).

En we gaan verder.....

Momenteel werken we aan een strategisch plan voor 2022-2024. Arab Vision's missie is om mensen in de Arabische wereld in beweging te brengen, aangezet door het Evangelie van Jezus Christus. Een brede missie, waarbij we ons steeds afvragen wat speciale aandacht vraagt: welke landen en bevolkingsgroepen, welke thema's... en via welke (social) media bereiken we onze doelgroepen het best?

We kunnen uw voorbede om wijsheid, creativiteit, Gods genade en leiding hierbij goed gebruiken.

....Samen met u?

Ondersteun het werk van Arab Vision met een gift voor onze filmproducties of het nazorgwerk via de iDEAL-knop onze website of rechtstreeks via onze bank, zie gegevens op de volgende pagina. Heel hartelijk dank!

En verder.....

Produceerden we dit jaar vijf Jemenitische songs, gecomponeerd en uitgevoerd door een Jemenitische artiest, nog niet zo lang christen.

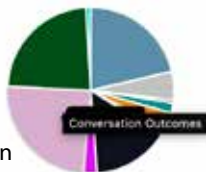
Gaven we deze zomer een media training aan kinderen, waarin ze praktisch bezig waren met 'wat zijn de mogelijkheden en gevaren van social media?'

Maakten we een docu-serie over de rechten van vrouwen in de Arabische wereld; over het gat tussen rechten op papier en rechten in de praktijk.

Filmden we nog eens 25 clips waarin diverse mensen vanuit Nederland maar met Arabische achtergrond woorden van hoop en bemoediging deelden.

Is ons social media / nazorgteam actief op zes Facebook pagina's en andere platforms. In de afgelopen maanden zijn we begonnen met een nieuw registratie-programma waardoor de bemoedigende impact van ons werk zichtbaarder wordt (zie overzichtje). Let wel: dit zijn de cijfers van maar 3 maanden!

Conversation Outcomes



Counseling	4013
Apologetics	1043
Prayer	104
Spiritual Conversation	366
Sending Christian material	625
Sending Counseling Material	233
Sending A Bible	2791
Gospel Presentation	497
Profession of Faith	16
Discipleship	24
Request Face-to-Face Meeting	4
Joining a church	2
Other	4543
No Response	4392
Not Dispositioned	165



Postbus 9020, 3840 GA Harderwijk

Tel. 038-2000699 contact@arabvision.nl www.arabvision.org/nl

NL52 INGB 0005037361 t.n.v. Stichting Arab Vision

Bestuur:

Dhr. A.J. Klomp (voorzitter)
Dhr. M. de Jong (penningmeester)
Mw. A. Houtman
Dhr. P. Stoter



Comité van aanbeveling:

Dhr. A.F. van Grol - SDOK
Dhr. K. Harink - De Verre Naasten
Ir. M.J. van Hulst - Partijbureau ChristenUnie
Prof. Dr. J.A.B. Jongeneel - missioloog
Dhr. C.A. de Leede - Interserve
Drs. T. van der Leer - Baptistenseminarie
Drs. E.J. van der Linde - Deputaten Diaconaat CGK

Prof. Dr. G. Noort - Nederlandse Zendingsraad
Dhr. H.H.H. Al Salahi - Evangelie & Moslims
Drs. G.J.M. Segers - fractievoorzitter Christen Unie
Dhr. M. Timmer - 3xM
Dhr. G. van der Ven - Transvision
Ds. M. de Vries - Martyrikerk Bedum
Dhr. R. Welling - Open Doors